

神童で aration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

	36	ipanese Langu	rage Declaration			
私は、下欄に氏名を 宣言する:	記載した発明者として	、以下のとおり	As a below named inventor, I hereby declare that:			
私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載し たとおりであり、			My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name:			
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、		氏名のみが下欄 初にして共同の	I believe I am the original, first and sole inventor (if only on name is listed below) or an original, first and joint inventor (plural names are listed below) of the subject matter which i claimed and for which a patent is sought on the invention entitled			
			ELECTRIC POWER APPARATUS, ELECTROMAGNETIC			
			INDUCTION FIXING APPARATUS AND IMAGE			
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	FORMING APPARATUS USING THE SAME			
上記発明の明細書(下記 に添付)は、	の欄で X 印がついていな	い場合は、本書	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: January 29,			
□	に提出され、米国出願番号	}	was filed on 2004 as United States			
	とし、(該当する場合)		Application Number 10/765,918 and was amended			
	に訂正されました。又は、		on (if applicable) or,			
佐 <u>软</u> 拉 宁 条 约 囯 瓞 L	出願番号		PCT International Application Number			
			and was amended on (if applicable).			
(終ヨりの場合)	年月日に訂正さ	られました。				
私は、前記のとおり補 容を検討し、理解したこと	正した請求の範囲を含む こを陳述する。	前記明細書の内	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.			
私は、連邦規則法典第 り、特許資格の有無につ ことを認めます。	37 編第 1 条 56 項に定義 ハて重要な情報を開示す	されているとお べき義務がある	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.			
に基づく、下記の外国特 条(a)項に基づく、少なく 際出願の外国優先権を主 願の出願日前の出願日を 或るいは PCT 国際出願を より明記する:	ても米国以外の1カ国を 長し、更に優先権の主張 有する外国特許出願、又	. 或いは第 365 指名した PCT 国 こ係わる基礎出 は発明者証出願	I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code §119(a-d) or §365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below. I have also identified below, by checking the "No" box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or of any PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:			
Prior foreign applications 先の外国出願			Priority claimed 優先権の主張			
P. 2003-023780	<u>Japan</u>	31/January/2	2003			
(Number) (番号)	(Country)	(Day/Month/Ye	ear Filed) Yes No			
(田·ク)	(国名)	(出願の年月日)	り あり なし			
P. 2003-023781	Japan (O	31/January/2				
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Ye (出願の年月日)				
	(番号は別紙の追補優先相		あり なし Additional foreign application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.			

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、合衆国法典第 35 部第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 国仮特許出願の利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
○ その他の合衆国仮特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
私は、合衆国法典第 35 部第 120 条に基づく下記の合衆国特許出願、又は第 365 条 (c) 項に基づく合衆国を指名した PCT 国際出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第 35 部第 112 条第 1 項規定の態様で、先の合衆国特許出願又はPCT 国際出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日又は PCT 国際出願日の間に有効となった連邦規則法典第 37 部第 1 章第 56 条に記載の特許要件に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)
○ その他の合衆国又は国際特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
私は、ここに自己のに知識に基づいて行った陳述が全て真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。 私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.
出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 隻士又は代理人にその旨通知される。	The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum
Bruce H. Bemstein
James L. Rowland
Reg. No. 29,027
Robert W. Mueller
Reg. No. 32,674
Reg. No. 33,094
Reg. No. 35,043

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance Reg. No. 31,296
William E. Lyddane Reg. No. 41,568
William Pieprz Reg. No. 33,630
Leslie J. Paperner Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Yasuhiro NONAKA	
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date yosuhiro Nonaka July 5, 2004	
住所		Residence Saga, Japan	
国籍		Citizenship \ Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		609-2, Yarita-machi, Tosu-shi, Saga 841-0031 Japan	
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any Tomoyuki NOGUCHI	
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature . Date Jonowski Noguchu July 5, 2004	
住所		Residence [∂]	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		167-310, Kamishirozu, Kasuga-shi, Fukuoka 816-0844 Japan	

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第三の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Tadayuki KAJIWARA
共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date Tadayuki Kajiwara July 5, 2004
注所		Residen∉e ′ / Fukuoka, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		7-3-2, Utsukushigaokaminami, Chikushino-shi, Fukuoka 818-0034 Japan
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any
共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address
第五の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any
共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any
共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature Date
住所		Residence
		Citizenship
国籍		
国籍 郵便の宛先		Post Office Address

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供する こと。) (Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)

Docket #: G&B Declaration 優先権追加シート.doc

Declaration – Supplemental Priority Data Sheet 特許出願宣言書 —補足優先データ票

Additional foreign applic その他の外国特許出願	ations:					044bd2	
Prior Foreign Application	Country	Foreign Filing Date		Claimed の主張	Certified Cop 優先権証明書は送	by Attached? 付されたか否か?	
Number(s) 先の外国特許出願番号	国名	(Day/Month/Year) 外国出願年月日	YES はい	NO いいえ	YES はい	NO いいえ	
P. 2003-044544	Japan	21/February/2003	\boxtimes				
P. 2003-069989	Japan	14/March/2003	\boxtimes			\boxtimes	
, . 2000	•						

Additional provisional applications: その他の合衆国仮特許出願	Ellina Data
Application Number 出願番号	Filing Date (Day/Month/Year) 出願の年月日
	•

その他の合衆国特許出願 U.S. Parent Application Number 合衆国親出願番号	PCT Parent Number PCT 親出願番号	Parent Filing Date (Day/Month/Year) 親出願年月日	Parent Patent Number (if applicable) 親特許番号 (鼓当する場合)
-			